

2014年1月24日 星期五

防損公告 936 號 - 01-14- 中國關閉進口 MIR 162 轉基因玉米的大門

在 2013 年 11 月和 12 月間，中國進出口檢驗檢疫局退運了超過 60 萬噸從美國出口到中國的玉米，理由是玉米中含有 MIR162 這一轉基因品類。

中國現在是世界上第三大玉米進口國，其大部分的玉米都是從美國進口的。2012/2013 年度，中國玉米進口量為 512 萬噸，預計 2013/2014 年度的進口量將創新高，達到 720 萬噸。

所有進口到中國的玉米中，約有 80%都是轉基因品種，中國政府允許將轉基因玉米用於飼養。到目前為止中國已經批准了約 25 種轉基因玉米，這其中並不包括 Agrisure Viptera（代碼 MIR 162）。MIR162 是由 Syngenta AG (SYT)公司研發的品種，其在美國已經廣泛推廣種植。Syngenta AG (SYT)公司在 2010 年就已經向中國政府遞交了批准 MIR 162 的申請。但是，由於遞交的材料和實驗資料不完整，該申請至今未得到批准。2013 年 11 月，Syngenta AG (SYT)公司再次遞交了申請，目前中國政府尚在對該申請進行審查。

美國 2013 年的玉米獲得大豐收，而同期中國國內的玉米價格則一直維持在高位水準。美國政府已經多次強烈要求中國對 MIR 162 開綠燈。而中國不但繼續拒收含有 MIR 162 的玉米，還要求美國政府加強其對出口轉基因玉米的管控，以避免未經中國批准的轉基因玉米出口到中國。

就船東會員來說，拒絕貨物含有 MIR162 的玉米的進口很可能會引起運輸合同的一系列問題。已經抵達中國的船舶將無法靠泊卸貨，且很可能會滯留中國港口，直到出口商找到替代的買家為止，如韓國或其他亞洲國家的買家。

建議會員在相關的租船合同和運輸契約中對這種情況及玉米品種予以明確。

鑒於也有出口商通過集裝箱運輸出口玉米，在此也建議班輪公司在接受從美國出口到中國的玉米貨物時予以注意，因為一旦集裝箱抵達中國，中國當局將會責令對貨物予以退運或銷毀處理。

資訊來源: 劉佐明 Zuoming Liu / 丁相飛 Xiangfei Ding
海通律師事務所 – 天津, 中國
Hai Tong & Partners – Tianjin, China

UK P&I Club Loss Prevention Dept.
Lossprevention.ukclub@thomasmiller.com